

Frauenfragen 2020

Questions au féminin 2020

Questioni femminili 2020



**Frauenfragen 4.0**  
**Digitalisierung und**  
**Geschlecht**

**Questions au féminin 4.0**  
**Genre et numérique**

**Questioni femminili 4.0**  
**Digitalizzazione**  
**e genere**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössische Kommission für Frauenfragen EKF  
Commission fédérale pour les questions féminines CFQF  
Commissione federale per le questioni femminili CFQF



■ «Die Wirkung neuer Technologien lässt sich nicht ohne Geschlechternormen erklären.»

Deborah Oliveira

■ «L'intelligence artificielle peut devenir un outil qui nous aide à combattre les stéréotypes sexistes qui s'activent inconsciemment.»

Isabelle Collet

■ «Die Digitalisierung ist nicht wie das Wetter, das wir akzeptieren müssen.»

Edith Graf-Litscher

■ «La tecnologia non può sostituire la relazione con la paziente.»

Alessandra Merazzi

■ «Si rien n'est entrepris, il est très probable que les inégalités actuelles se cimentent et s'aggravent.»

Valérie Borioli Sandoz

- Digitalisierung verorten: Eine Einleitung
- Où en est la transformation numérique? Éléments de réponse
- Contestualizzare la digitalizzazione: introduzione

**Bettina Fredrich**, EKF / CFQF

- Gesellschaftlicher Wandel durch technische Transformationen früher und heute
- Impact des mutations technologiques sur la société d'hier et d'aujourd'hui
- I mutamenti sociali attraverso le trasformazioni tecniche del passato e del presente

- **Deborah Oliveira**, Zentrum Gender Studies Universität Basel
- **Valérie Borioli Sandoz**, Travail.Suisse
- **Cäcilia Märki**, Schweizerischer Verband für Weiterbildung
- **Christine Davatz**, Schweizerischer Gewerbeverband
- **Cesla Amarelle**, Département de la formation, de la jeunesse et de la culture VD

- Eine staatspolitische Perspektive
- Du point de vue de la politique
- Prospettiva politica

**Edith Graf-Litscher**, Parlamentarische Gruppe für Digitale Nachhaltigkeit

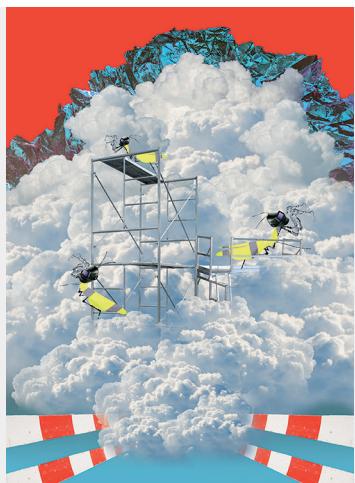
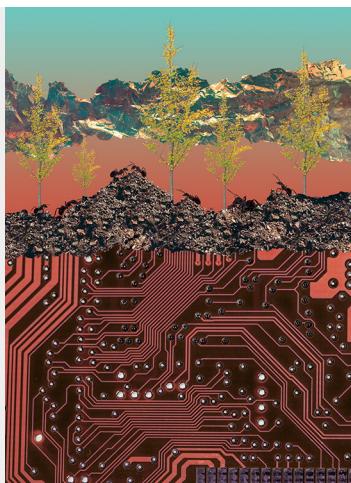
- Bilder ■ Illustrations ■ Illustrazioni

«I'D RATHER BE A CYBORG THAN A GODDESS»

**Anna Marcus, Alizé Rose-May Monod**

- **Blicke aus Theorie und Praxis auf spezifische Arbeitsfelder**
  - **Points de vue théoriques et pratiques sur des secteurs d'activité spécifiques**
  - **Sguardi della teoria e della prassi su settori specifici**
- Detailhandel / Commerce de détail / Commercio al dettaglio  
**Gwendolin Mäder, Tina Büchler, Michèle Amacker,**  
IZFG Universität Bern  
**Marlene Matter<sup>1</sup>,** Kassiererin
  - Pflege / Soins / Cure  
**Heidi Kaspar, Claudia Müller,** Careum Hochschule Gesundheit  
**Alessandra Merazzi,** infermiera
  - Digitale Infrastruktur / Infrastructure digitale / Infrastruttura digitale  
**Isabelle Collet,** Université de Genève  
**Céline Dupuis,** ingénierie informatique
  - Plattformarbeit / Travail sur plateforme / lavoro su piattaforma  
**Karin Schwiter, Marisol Keller,** Universität Zürich  
**Anna Silveira<sup>1</sup>,** Batmaid-Mitarbeiterin

<sup>1</sup> Name geändert





■ **Die Fachzeitschrift «Frauenfragen» wird von der Eidgenössischen Kommission für Frauenfragen EKF herausgegeben.**

Die EKF ist eine vom Bundesrat eingesetzte ausserparlamentarische Kommission. Sie analysiert die Situation der Frauen in der Schweiz und formuliert Empfehlungen zur Förderung der Chancengleichheit von Frauen und Männern. [www.frauenkommission.ch](http://www.frauenkommission.ch)

■ **La revue «Questions au féminin» est publiée par la Commission fédérale pour les questions féminines CFQF.**

La CFQF est une commission extraparlementaire instituée par le Conseil fédéral, qui analyse la situation des femmes en Suisse et formule des recommandations dans le but de promouvoir l'égalité des chances entre les femmes et les hommes. [www.comfem.ch](http://www.comfem.ch)

■ **La rivista specializzata «Questioni femminili» è pubblicata dalla Commissione federale per le questioni femminili CFQF.**

La CFQF è una commissione extraparlamentare creata dal Consiglio federale. Essa analizza la situazione delle donne in Svizzera e formula raccomandazioni atte a promuovere le pari opportunità fra donna e uomo.

[www.comfem.ch](http://www.comfem.ch)

 **Bestellungen / Abonnement:**

[www.frauenkommission.ch](http://www.frauenkommission.ch) > **Publikationen** >  
**Fachzeitschrift «Frauenfragen»**

 **Commandes / abonnements:**

[www.comfem.ch](http://www.comfem.ch) > **Publications** >  
**Revue «Questions au féminin»**

 **Ordinazioni / abbonamenti:**

[www.comfem.ch](http://www.comfem.ch) > **Pubblicazioni** >  
**Rivista specializzata «Questioni femminili»**

**Eidgenössische Kommission für Frauenfragen EKF**  
**Commission fédérale pour les questions féminines CFQF**  
**Commissione federale per le questioni femminili CFQF**  
Schwarztorstrasse 51, 3003 Bern  
058 462 92 75  
ekf@ebg.admin.ch  
[www.frauenkommission.ch](http://www.frauenkommission.ch), [www.comfem.ch](http://www.comfem.ch)